

5e degré :
chef administratif;

6e degré :
infirmier gradué;
assistant social;
sous-chef de bureau;

7e degré :
vérificateur comptable;
rédacteur comptable;
rédacteur;

8e degré :
commis-chef;
chef-opérateur-mécanographe de 2e classe;

9e degré :
commis-sténodactylographe principal;
commis-principal;
commis comptable;
opérateur-mécanographe de 1re classe;

10e degré :
commis-sténodactylographe;
commis;
commis-dactylographe;
opérateur-mécanographe de 2e classe;

11e degré :
agent en chef;

12e degré :
ouvrier qualifié B;
téléphoniste;
messenger-huissier.

Art. 2. Pour l'application de l'article 1er, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 25 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Prévoyance sociale, empêché :
Le Vice-Premier Ministre,

5e trap :
bestuurschef;

6e trap :
gegradueerd ziekenverpleger;
maatschappelijk assistent;
onderbureauchef;

7e trap :
verificateur-boekhouding;
rekenplichtig opsteller;
opsteller;

8e trap :
hoofdklerk;
hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse;

9e trap :
eerste klerk stenotypist(e);
eerste klerk;
rekenplichtig klerk;
operateur-mechanograaf 1e klasse;

10e trap :
klerk-stenotypist(e);
klerk;
klerk-typist(e);
operateur-mechanograaf 2e klasse;

11e trap :
hoofdbeampte;

12e trap :
geschoold werkmán B;
telefonist;
bode-kamerbewaarder;

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 1, wordt de vlakke loopbaan en het personeelslid dat titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 25 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Sociale Voorzorg, verhinderd :
De Vice-Eerste Minister,

A. COOLS

11 AOÛT 1972. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Office national de sécurité sociale, qui constituent un même degré de la hiérarchie (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, alinéa 4;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 27 juin 1969, *Moniteur belge* du 25 juillet 1969.

Arrêté royal du 18 juillet 1966, *Moniteur belge* du 2 août 1966.

Arrêté royal du 26 mars 1971, *Moniteur belge* du 1er avril 1971.

Arrêté royal du 19 octobre 1971, *Moniteur belge* du 23 octobre 1971.

11 AUGUSTUS 1972. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de eenzelfde trap van de hiërarchie vormende graden van de personeelsleden van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 27 juni 1969, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1969.

Koninklijk besluit van 18 juli 1966, *Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 1966.

Koninklijk besluit van 26 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 1 april 1971.

Koninklijk besluit van 19 oktober 1971, *Belgisch Staatsblad* van 23 oktober 1971.

Vu la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1971 portant fixation du cadre organique de l'Office national de sécurité sociale, modifié par l'arrêté royal du 19 octobre 1971;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. En vue de l'application aux agents de l'Office national de sécurité sociale, de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, les grades sont répartis comme suit :

1er degré :

administrateur général;
administrateur général adjoint;
inspecteur général;
directeur d'administration;

2e degré :

conseiller;
directeur;

3e degré :

conseiller adjoint-chef de service;
conseiller adjoint;
inspecteur principal;

4e degré :

secrétaire d'administration;
inspecteur;
traducteur réviseur;

5e degré :

chef administratif;

6e degré :

vérificateur;
assistant social;
traducteur;
sous-chef de bureau;
contrôleur;
infirmier gradué;
bibliothécaire adjoint;

7e degré :

aide-vérificateur;
rédacteur;

8e degré :

commis-chef;

9e degré :

commis-sténodactylographe principal;
commis principal;
comptable de 3e classe;

10e degré :

commis-sténodactylographe;
commis;
commis-dactylographe;

11e degré :

agent chef;
premier ouvrier spécialiste-chef d'équipe;
premier ouvrier spécialiste;

12e degré :

ouvrier qualifié B;
téléphoniste;
chef-huissier;
messenger-huissier;
ouvrier qualifié A.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1971 houdende vaststelling van het organiek kader van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 oktober 1971;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voornoemde wetten;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid, van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de graden ingedeeld als volgt :

1e trap :

administrateur-generaal;
adjunct-administrateur-generaal;
inspecteur-generaal;
bestuursdirecteur;

2e trap :

adviseur;
directeur;

3e trap :

adjunct-adviseur-hoofd van dienst;
adjunct-adviseur;
eerstaanwendend inspecteur;

4e trap :

bestuurssecretaris;
inspecteur;
vertaler-revisor;

5e trap :

bestuurschef;

6e trap :

verificateur;
maatschappelijk assistent;
vertaler;
onderbureauchef;
controleur;
gegraduateerd ziekenverpleger;
adjunct-bibliothecaris;

7e trap :

hulpverificateur;
opsteller;

8e trap :

hoofdclerk;

9e trap :

eerste klerk stenotypist(e);
eerste klerk;
boekhouder 3e klasse;

10e trap :

klerk-stenotypist(e);
klerk;
klerk-typist(e);

11e trap :

hoofdbeambte;
eerste vakman ploegbaas;
eerste vakman;

12e trap :

geschoold werkman B;
telefonist;
hoofdkamerbewaarder;
bode-kamerbewaarder;
geschoold werkman A.

Art. 2. Pour l'application de l'article 1er, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 11 août 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,

L. NAMECHE

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 1, wordt de vlakke loopbaan en het personeelslid dat titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 11 augustus 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 2 juin 1972, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er septembre 1972, à M. Lelubre, Lucien O.F., directeur général au Ministère de la Prévoyance sociale.

M. Lelubre, Lucien O.F., est admis à faire valoir ses droits à la pension et autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**Fonds des accidents du travail. — Comité de gestion
Prorogation de mandat**

Par arrêté royal du 30 mai 1972, est prorogé, au-delà de la limite d'âge, pour un terme d'un an prenant cours le 3 juin 1972, le mandat de M. Crowet, Pierre, en qualité de membre du comité de gestion du Fonds des accidents du travail, au titre de représentant des organisations représentatives des employeurs.

**Service du contrôle médical
de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité
Nomination d'un médecin-inspecteur**

Par arrêté royal du 11 août 1972, le docteur Prick, Charles, est nommé en qualité de médecin-inspecteur au Service du contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, à partir du 1er juillet 1972.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

Ordres nationaux. — Nominations. — Promotions

Radiodiffusion-Télévision belge

Par arrêté royal du 8 février 1972 ont été nommés ou promus :

A la date du 8 avril 1962 :

Dans l'Ordre de la Couronne :
Chevalier
Verhegge, Pieter, choriste.

A la date du 8 avril 1964 :

Dans l'Ordre de la Couronne :
Chevalier
Hendrickx-Geysen, Victorine, choriste.
Vermeiren, Achiel, musicien-instrumentiste.

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 12 juni 1972, wordt eervol ontslag uit zijn functie verleend, met ingang van 1 september 1972, aan de heer Lelubre, Lucien O.F., directeur-generaal bij het Ministerie van Sociale Voorzorg.

Het is de heer Lelubre, Lucien O.F., vergund zijn pensioen-aanspraak te doen gelden en hij wordt er toe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**Fonds voor arbeidsongevallen. — Beheerscomité
Verlenging van mandaat**

Bij koninklijk besluit van 30 mei 1972, wordt verlengd, boven de leeftijdsgrens, voor een termijn van één jaar, ingaande op 3 juni 1972, het mandaat van de heer Crowet, Pierre, als lid van het beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, in hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties.

**Dienst voor geneeskundige controle
van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering
Benoeming van een geneesheer-inspecteur**

Bij koninklijk besluit van 11 augustus 1972 wordt de dokter Prick, Charles, benoemd tot geneesheer-inspecteur bij de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, vanaf 1 juli 1972.

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN NEDERLANDSE CULTUUR**

Nationale Orden. — Benoemingen. — Bevorderingen

Belgische Radio en Televisie

Bij koninklijk besluit van 8 februari 1972 werden benoemd of bevorderd :

Op datum van 8 april 1962 :

In de Kroonorde :
Ridder
Verhegge, Pieter, korist.

Op datum van 8 april 1964 :

In de Kroonorde :
Ridder
Hendrickx-Geysen, Victorine, korist.
Vermeiren, Achiel, musicus-instrumentist.